

# 诚信



## 《孟山都供应商 行为守则》

*Simplified Chinese*

MONSANTO





## 目录

简介.....	1	致力于科学研究、优质产品、遵守法规及 公平竞争.....	10
可持续性发展目标.....	1	科学研究.....	10
承诺.....	2	优质产品.....	10
《孟山都供应商行为守则》基本原则.....	3	遵守法规.....	10
诚信.....	3	公平竞争作法.....	11
对话.....	3	广告.....	11
透明.....	3	孟山都对世界的承诺.....	11
共享.....	3	环境保护与安全.....	11
造福.....	3	供应商多样性.....	12
尊重.....	3	反贿赂或腐败政策.....	12
发扬主人翁精神，创造优异业绩.....	4	合乎道德的货币交易.....	12
创建良好的工作环境.....	4	竞争.....	12
孟山都公司行为守则.....	4	遵守《供应商行为守则》.....	13
供应商与孟山都相互信任.....	4	联系信息.....	13
孟山都与供应商对大众的共同承诺.....	5	报告.....	13
安全、健康、有保障的工作环境.....	5		
尊重人权.....	5		
个人信息隐私.....	6		
对孟山都的承诺.....	7		
遵守法规.....	7		
国际贸易.....	7		
商务礼品和招待.....	7		
公司资产.....	8		
信息安全.....	8		
机密及专有信息.....	8		
知识产权.....	9		
保持诚信的财务纪录.....	9		
外部沟通.....	9		



## 简介

孟山都是一家可持续性农业公司，其商业行为致力于对社会负责。我们如此做不仅仅是因为适用法律法规的要求，也是领导人的期望。我们希望我们的供应商在管理上尊重所有员工的劳动就业权，在工作流程及产品生产上尽可能减少对环境造成的影响，并为所有员工提供安全和健康的工作环境。

## 可持续发展目标

在多个利益相关方经过数年共同些协商后，联合国于 2015 年 9 月制定了《联合国可持续发展目标》。该文件包含 17 个目标，涉及全球最紧迫的经济、社会和环境挑战。

私有行业在实现这些可持续发展目标 (SDG) 方面扮演着重要角色。我们在孟山都公司的工作在某种程度上也为这 17 个目标的实现作出了贡献。





孟山都从中确立了与我们业务密切相关的六个可持续性发展目标（SDG 1、2、6、8、13和15），以及另外三个对我们工作方式具有显著重要性的可持续发展目标（SDG 9、12和17）。在我们加强履行对现代化可持续农业承诺的同时，我们将特别参照这些可持续发展目标，制定我们的策略和行动。

六大可持续发展目标的最强连结，它们是与孟山都业务最相关并代表孟山都最具影响力的六大领域。



提高农民、员工、消费者和社区的生活水平，同时使每个人更容易获取均衡膳食。



提高农场和孟山都公司内部资源的利用效率。

三大可持续发展目标，它们代表着我们实现与孟山都业务最相关的六大目标的工作方式。



按照《联合国可持续发展目标行业矩阵全球契约》文件所述，可持续发展目标对负责的采购具有以下影响：

- 投资于具有职业道德、包容性、高资源利用率和灵活性的供应链；
- 优化劳工标准、技巧、机遇和福利，提高承包商和供应商的生产力；

- 加大对可再生资源、节水效率和其他基础设施项目的投资；
- 通过培训和产能建设，投资于多样化供应商产能；以及
- 改善社区健康，加大教育投资。

更多有关联合国可持续发展目标的信息请访问 [www.un.org/sustainabledevelopment](http://www.un.org/sustainabledevelopment)。

### 承诺

在以负责任的态度引领市场的同时，我们在选择供应商（包括所有第三方提供商、合作商和业务伙伴）并与其合作的过程中一直致力于诚信经营。我们优先考虑与我们具有相同价值观并在行动中兑现相似承诺的供应商。

信任和诚信是孟山都每一次正确行事的核心所在。《供应商行为守则》的目的在于向我们的产品或服务供应商、分公司以及全球范围内的附属公司传达我们的期望。我们要求所有供应商都熟悉并同意本《供应商行为守则》，并以符合本守则的方式经营，这是与孟山都公司进行业务往来的前提条件。

携手供应商，我们能作出有意义的变革——不仅仅是为了今天，而是为了未来的几代人。

访问 [www.monsanto.com/sustainability](http://www.monsanto.com/sustainability)，浏览《孟山都可持续性报告》，了解更多有关我们对可持续性发展的承诺。

合作使我们发展更快。



## 《孟山都供应商行为守则》基本原则

《孟山都誓言》是《孟山都供应商行为守则》的基本原则。

《孟山都誓言》是我们在经营方式上的承诺。它是一项宣言，激励着我们更多地倾听、反省我们的行为及其广泛的影响、成为负责领导者。它将我们的价值观转化为实际行动，并让我们明确了自身存在的意义和所追求的目标。

### 诚信

诚实守信是孟山都一切行为的核心。该基石包含了诚信、正直、一致和勇气。基于这些价值观，我们愿意承诺：

### 对话

我们会认真听取多方想法及意见，展开深度对话。我们会拓展对各类问题的认识，更好地解决社会及彼此的需求和顾虑。

### 透明

我们会确保信息可得、可用并易于理解。

### 共享

我们会分享知识与技术，促进人们对科学的了解、改善农业及环境、改良农作物，并为发展中国家的农民提供帮助。

### 造福

我们会采用可靠的创新科技、聘任谨慎高效的管理人员，提供有益于客户和环境的高质量产品。

### 尊重

我们会尊重世界各地人民的宗教信仰、文化背景及道德关切。我们会最先考虑我们员工、业务所在社区、客户、消费者及环境的安全。



### 发扬主人翁精神，创造优异业绩

我们会阐明公司发展方向、角色和责任。我们会与客户及外部合作伙伴建立牢固的关系；作出明智决策；管理好公司资源；勇担责任以实现既定业绩。

### 创建良好的工作环境

我们会确保招揽各类贤才、集思广益；鼓励创新、培养创造力和学习能力；践行兼容并包的团队合作精神；奖励并认可员工业绩。

### 《孟山都公司行为守则》

我们对自身行为的要求与对供应商行为的期待并无不同。孟山都公司保有一份公司商业行为守则，进一步阐述了对本公司运营方式及商业行为的期望。我们鼓励供应商（包括所有第三方提供商、合作商和业务伙伴）和员工访问以下链接，了解《孟山都商业行为守则》：<http://www.monsanto.com/whoweare/pages/business-conduct.aspx>。

### 供应商与孟山都相互信任

我们的供应商对公司的成功起着关键作用。我们致力于与供应商建立相互尊重与信任的关系。我们在与现有和潜在供应商的业务往来中注重诚信。所有合约须经公平议定，不存在瞒骗及差错。另外，在选择供应商向孟山都提供产品及服务时，我们也会遵循此原则行事。我们进行供应商选择会基于所有适当事实的适当评估，评估项目可能包括供应商质量、安全记录、技术能力、历史经验、可靠性、成本、时间表可用性、包容性和多样性承诺的履行、是否符合《孟山都供应商行为守则》等。





## 孟山都与供应商对大众的共同承诺

### 安全、健康及有保障的工作环境

在孟山都，安全及保障是每个人的责任。我们致力于为所有员工、访客、客户以及所在社区创造安全和健康的工作环境。

同样，我们期待供应商遵守适用于其地区和工作场所的法律法规。我们看中及欣赏持续致力于确保工作场所不会发生工伤和工作疾病的供应商。

我们将向供应商提供孟山都在安全方面制定的各项政策和程序。我们希望供应商遵循这些安全方面的指导政策和程序，并与我们就其所提供产品和服务的相关安全和安保问题进行密切合作。

### 尊重人权

孟山都一贯承诺尊重和促进人权，并制定了人权政策。我们希望所有供应商遵守适用的就业和劳工法。我们的人权政策特别提出了有关如下方面的详细要求：

- 童工
- 强迫劳工
- 歧视
- 薪酬
- 工作时间
- 骚扰及暴力
- 社交自由
- 安全性



这包括努力反对和禁止在任何条款、条件或就业特权中因种族、肤色、宗教、性别、年龄、民族血统、残疾情况、退伍军人身份、性别认同、性别表现、性取向（实际或想象，表现为身份、行为、发言或社团）或任何其他受法律保护的特征对任何人进行歧视。

孟山都希望供应商遵守任何有关人口贩卖和现代奴役方面的法规并承担相应支持义务。这些法规包括但不限于《美国加州供应链透明度法案》以及《英国现代奴役法案》。

适当情况下，孟山都希望供应商同意孟山都或代表孟山都行事的第三方对供应商的账簿、记录及员工使用的设施进行合理审计，以确认供应商是否遵守适用的就业和劳工法。

此外，孟山都希望提供的原料中含有钽、锡、钨或金的供应商了解这些矿物的开采地点，并向孟山都提供相关含量和来源信息（若孟山都有要求）。如要了解更多信息，请访问 <http://www.monsanto.com/whoweare/pages/human-rights.aspx>。

### 个人信息隐私

个人信息可能包括但不限于工作经历、政府签发的个人识别编号、联系信息、婚姻状况和犯罪记录。

根据适用的数据隐私法，我们希望供应商能够保护孟山都向其提供的或其要求的与孟山都员工、顾客和第三方有关的个人信息。若供应商发现实际或可能的有关孟山都员工或客户信息的未授权披露，我们希望供应商能够立即向孟山都商业行为办公室报告，

网址：[www.contactBCOglobal.com](http://www.contactBCOglobal.com);

电子邮箱：

[business.conduct@monsanto.com](mailto:business.conduct@monsanto.com);

邮箱地址：800 N. Lindbergh Blvd, Mail Code E1NH, St. Louis MO 63167，或者

[www.monsanto.com/contactbco](http://www.monsanto.com/contactbco)







## 对孟山都的承诺

### 遵守法规

我们希望供应商在完全遵守适用法律、规则和规定的情况下，尽职尽责做好与孟山都有关的业务。

### 国际贸易

若供应商与孟山都的业务中涉及国际贸易，孟山都希望供应商能够理解并遵守适用的国际贸易控制法律规定，包括经济制裁、海关规定和出口控制相关的法律法规。如有要求，供应商应向孟山都提供所需的产品规格及相关文档，以确保遵守适用的贸易进出口条例。此外，就孟山都业务而言，供应商不得参与任何未经美国政府批准的经济抵制活动，亦不得提供可解释为支持任何该等未经

批准联合抵制的信息。适当情况下，供应商应根据优质企业 (AEO) 标准、美国国土安全部发起的海关商贸反恐怖联盟 (C-TPAT) 以及相关全球供应链安全计划，采取行动及程序，确保在和孟山都接洽的国度内供应链的安全。

### 商务礼品和招待

我们理解并认可：礼品、餐饮及招待活动可以适当方式用于建立合作关系。但是，这些方面也显示出了实际及/或潜在的诚信问题。因此，若供应商通过向孟山都员工提供不当礼品、餐饮、招待活动、商业基于、特权、外聘（包括聘用家庭成员）或其他重要的物品而试图损害孟山都的诚信承诺，则其可能损害其作为孟山都供应商的机会。



为了避免存在寻求优惠待遇的嫌疑，供应商只能向孟山都员工提供价值符合以下要求的礼品、餐饮、娱乐或其他物品：

- 适度的
- 合法的
- 偶尔的
- 在商务上是适当的
- 非现金或现金等价物

禁止孟山都员工向供应商索取任何个人礼品、餐饮、招待或其他贵重物品。

即使礼品或招待活动满足以上标准，礼品价值也不得超过 100 美元。孟山都的政策不允许任何一家供应商在提案征询 (RFP) 或报价申请 (RFQ) 的进行阶段或其他已开始的合约谈判的任何其他阶段，向孟山都员工提供任何礼品或任何形式的招待活动。孟山都的政策不允许员工在这些关键协商阶段接受此类物品。供应商在这些阶段任何试图提供礼品或招待的尝试都可能造成孟山都员工的违纪处分以及供应商的资格取消。

若供应商对提供礼品、餐饮、招待活动或贵重物品是否适当存在任何疑问或疑虑，应提供前联系孟山都商业行为办公室。

## 公司资产

在与孟山都的合作过程中，供应商可能被授权使用孟山都公司的各类资产。这些资产可能包括公司的物质资产如器材、交通工具、计算机、资金及设施。我们希望供应商能够保护这些资产免受损失、盗窃、损坏、浪费或不当使用。我们也希望供应商仅将这些资源用于恰当的商业用途。

## 信息安全

### 机密及专有信息

孟山都的资源不只限于实物资产。孟山都的部分最有价值资产即为我们所拥有的机密和专有信息。典型的保密信息包括未由孟山都授权个人向公众发布的信息。供应商是否有能力保护孟山都的机密商业信息对于孟山都的未来成功及与其供应商的关系而言至关重要。信息安全对孟山都维持其客户、供应商和其他共事方的信心和信任至关重要。

我们希望供应商能够遵守关于机密性的所有合同义务，以保护孟山都的机密和专有信息不被未授权使用。供应商不得向孟山都以外的任何人乃至孟山都内部并无业务需求以知晓该类信息的人员披露该等信息。供应商应采取适当措施，包括对其员工进行培训，以确保该类信息不会被非法存取、丢失、被盗、误用、错放或无人看管。孟山都不能容忍供应商利用孟山都保密和版权信息交换孟山都公司股票的行为，供应商也不应与孟山都员工分享有关其公司的内幕信息。





我们希望供应商妥善管理及保护其包含孟山都机密信息或数据的信息系统，使其不被未经授权获取、使用、披露、修改、销毁或拒绝服务。

供应商绝不能访问任何未经授权的信息，也不能以侵害信息安全性的方式（未经授权的使用或披露）转移或管理任何个人可识别信息。

### 知识产权

供应商可获取的某些信息可能包含被视为孟山都贵重资产的孟山都商业保密信息 (CBI) 和知识产权 (IP)。我们希望供应商能够保护孟山都的知识产权，例如：

- 商业秘密
- 版权
- 商标
- 专利
- 设计权
- 徽标
- 品牌

### 保持诚信的财务纪录

孟山都的财务纪录是外界对我们业务整体成就进行了解的途径。他们需要 we 根据适用的法律法规诚实、准确、准时地披露信息。这意味着供应商所开具的所有发票、采购订单或其他交易文档应具有充分的精确性、准确性和细节度，以充分阐述目标交易。

因此，我们希望提交至孟山都的供应商信息均完全真实、正确和完整，因为我们依赖所接收的信息来编制账簿及记录。我们希望供应商在向孟山都提交信息时能够遵循所有适用的会计准则和内部控制要求。

若供应商发现其向孟山都提供的服务或产品有任何不准确或不完整记录，包括但不限于应收账款、订购单及资金转移，我们希望供应商能够立即将此事项报告至孟山都。

### 外部沟通

供应商不得代表孟山都发言，除非已得到专门授权和指示并仅在授权范围内行事。





## 致力于科学研究、优质产品、遵守法规及公平竞争

### 科学研究

我们深知在孟山都进行合乎道德规范的科学研究的重要性。我们能否取得成功，在很大程度上取决于能否与各种团体和人士建立信任关系，而这种信任在很大程度上又将取决于我们所提供的科学数据是否准确和可靠。

我们希望协助研究或代表我们进行研究的供应商能够致力于准确、可靠及合乎道德规范的研究。

### 优质产品

孟山都致力于产品的完善，并将持续提供高品质产品。质量承诺是我们全体人员均需履行和维持我们与客户关系的基本要素。

因此，我们希望供应商能够向孟山都提供达到或超出适用法律法规以及合约要求及标准的高质量产品和服务。

### 遵守法规

孟山都在严格的监管环境下开展全球业务。我们很多生物科技及农药都必须经监管机构批准后才能进行商业化生产。因此，我们希望供应商遵守与其向孟山都提供的产品和服务有关的所有国际、国内及本地法律法规。

我们希望供应商能够支持孟山都的工作，确保我们的技术在管理方针和适用法律法规要求下得以妥当管理。我们希望供应商能够与孟山都协作，以确保我们所有的合作都可以加强孟山都持续有效的产品管理。



### 公平竞争作法

在营销及销售我们的产品时，采用公平道德的策略至关重要。

因此，我们希望为孟山都制定销售、广告、促销及营销材料的供应商能够谨慎履行职责，呈交真实准确的材料。

### 广告

供应商不得对孟山都产品的质量或可用性作出错误或具有误导性的陈述。再者，广告供应商不得对孟山都产品及其竞争者产品进行不公平或不真实的对比。

### 孟山都对世界的承诺

#### 环境保护与安全

在孟山都，我们明白我们的成功在很大程度上应该归功于我们运营所在的社区。为了保护和支持这些社区、其周边环境以及我们整个世界，我们希望供应商遵守运营所在地区的环保法律与规章。对于致力于实现自然资源保护、回收利用、水利用及减少废物、控制污染及清洁的空气与水源的供应商，我们会给予重视。



### 供应商多样性

孟山都重视具有包容性和多样性的环境，并将这一理念扩展至我们全球供应链的所有供应商身上。在努力成为全球农业产品和解决方案的领导者的同时，我们认识到在全球供应链中为孟山都提供产品和服务的供应商多样化基础的价值。

通过在供应商多样性方面的努力，孟山都供应商体系包含了由多样化个人（即国家定义的弱势群体）所持有过半所有权的公司。多样化个人包括少数民族、妇女、残障人士、退伍军人、残疾退伍军人以及女同性恋者、男同性恋者、双性恋者与跨性别者 (LGBT)。通过将这些多样化个人所持股公司纳入孟山都供应链中，我们带来了经济影响，并为我们所生活和社会提供了支持。我们大力鼓励供应商按其各自国家和供应商多样化认证机构的规定，与经过认证的多样化个人所持股公司进行商业往来，提高自身供应商的多样性，向孟山都提供产品和服务。孟山都要求供应商提供其与孟山都存在直接或间接业务往来的多样化个人公司开支。

### 反贿赂或腐败政策

作为一家国际企业，孟山都需要遵守世界各地的反腐败法律。这些法律旨在帮助我们与政府官员保持公平、合乎道德和透明的互动。

孟山都希望供应商遵守所有适用的反腐败法，包括美国的《反海外腐败法》("FCPA")。孟山都亦希望其供应商不会直接或通过第三方进行任何形式的商业贿赂。

### 合乎道德的货币交易

洗钱是指个人或实体试图掩盖非法资金或使这些资金的来源显得合法的过程。这些资金可能通过不法企业、恐怖主义活动、贩毒、欺诈或避税行为获得。

因此，我们希望供应商不会从事任何形式的洗钱活动，亦不会在故意接受非法手段获取的资金。

### 竞争

孟山都期望其供应商彼此之间进行强有力的竞争。孟山都禁止存在竞争关系的供应商彼此之间达成将影响其与孟山都业务的契约或串通安排。若供应商认为其与竞争对手之间的合作将使孟山都受益，在与竞争对手达成任何协议前，必须事先征得孟山都的同意。





## 遵守《供应商行为守则》

供应商能否遵守《孟山都供应商行为守则》，在孟山都考虑是否开始或继续与其合作的决策过程中至关重要。

孟山都希望供应商设立适当的监控及记录系统，以遵守该守则。

我们希望供应商将可能影响其开展孟山都业务的表现或者可能有损供应商和孟山都声誉的法律制裁、行政调查或起诉告知孟山都。

### 联系信息

供应商可向他们的孟山都采购代表就《供应商行为守则》进行询问或发表评论。

### 报告

孟山都要求供应商立即将不遵守《供应商行为守则》的行为报告至其孟山都代表，以解决供应商与孟山都之间的问题。若您任何时候发现任何孟山都员工违反了《孟山都行为守则》，请您向我们的商业行为办公室提供详细报告，

网址：[www.contactBCOglobal.com](http://www.contactBCOglobal.com);

电子邮箱：

[business.conduct@monsanto.com](mailto:business.conduct@monsanto.com);

邮箱地址：800 N. Lindbergh Blvd,  
Mail Code E1NH, St. Louis MO 63167,

或者 [www.monsanto.com/contactbco](http://www.monsanto.com/contactbco)

供应商关于其未能入选参与孟山都业务的遗憾，请勿报告至该办公室，除非供应商认为该结果由孟山都员工违反《孟山都行为守则》某条规定而造成。

